

**Model: OR-GM-9027**  
**OR-GM-9027(GS)**

**ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.**  
 ul. Rolników 437  
 44-141 Gliwice POLAND tel  
 tel. (+48) 32 43 43 110

(HR) Utičnica za namještaj s USB punjačem  
 (SL) Vtičnica za pohištvo z USB-polnilnikom

#### (HR) UPUTUE ZA SIGURNU UPORABU!

Prije korištenja uređaja pročitajte ove upute za uporabu te ih čuvajte za kasnije. Ako sami popravljate ili modificirate uređaj, vaše jamstvo prestat će vrijediti. Proizvođač nije odgovoran za štetu prouzrokovana neispravnom montažom ili upravljanjem uređajem. Budući da su tehnički podaci podložni stalnim izmjenama, proizvođač zadržava pravo na izmjene karakteristika proizvoda te uvođenje različitih konstrukcijskih rješenja bez pogoršavanja parametara proizvoda ili funkcionalne kvalitete. Aktualna verzija priučnika može se preuzeti s web stranice support.orno.pl. Prdržana sva autorska prava i prava na prijevod/tumačenje ovih uputa za uporabu.

1. Isključite napajanje električnom energijom prije bilo kakvog rada na proizvodu.
2. Ne potapujte uređaj u vodu ili druge tečnosti.
3. Uredaj se ne smije koristiti ako su kućište ili kabel oštećeni.
4. Uredaj ne smijete popravljati sami.
5. Uredaj se može rabiti samo sukladno njegovoj namjeni.
6. Uredaj je predviđen za uporabu u unutarnjim prostorima.
7. Držite podajle od djece.
8. Izbjegavajte kontakt s vodom i drugim električnim vodičima (npr. metalima).

#### (SL) NAVODILA ZA VARNO UPORABO!

Pred uporabo te naprave preberite uporabniški priročnik in ga shranite za kasnejšo uporabo. Če napravo popravljate ali spreminjate sami, boste iznčili veljavnost garancije. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi lahko nastala zaradi nepravilne namestitve ali delovanja naprave. Ker se tehnični podatki lahko spreminjajo, si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb lastnosti izdelka in do uvažanja različnih konstrukcijskih rešitev, ki ne poslabšajo parametrov ali uporabnosti izdelka. Trenutno različično priročniku lahko prenesete s spletnega mesta www.support.orno.pl. Vse pravice glede prevoda/interpretacije in avtorske pravice v povezavi s tem priročnikom so pridržane.

1. Pred vsakršnimi deli s tem izdelkom izklopite električno napajanje.
2. Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tečnosti.
3. Ne upravljajte z napravo, če sta ohrije in kabel poškodovana.
4. Naprave ne popravljajte sami.
5. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso skladni s predvideno uporabo.
6. Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih.
7. Hranite izven dosegova otrok.
8. Preprečite stik z vodo in drugimi električnimi prevodnikmi (npr. kovinami).

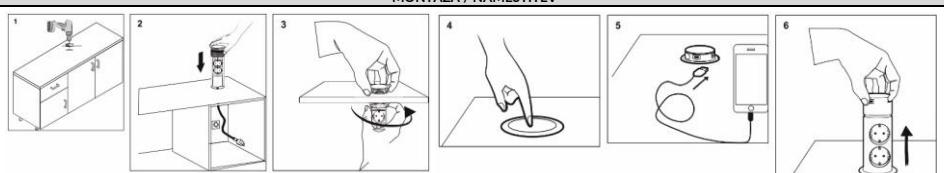


U svakom kućanstvu koristi se električna i elektronika oprema koja predstavlja potencijalnu opasnost za ljudе i okoliš zbog opasnih tvari, mješavina te sastavnih elemenata takve opreme. Međutim, koristena oprema predstavlja vrijedan materijal iz kojeg možemo dobiti sekundarne sirovine, kao što su bakar, kositar, staklo, željezo i druge. Oznaka s prekrivenom kantom oznaku na otpad koja se nalazi na opremi, embalaži ili u dokumentaciji priloženoj uz opremu znači da je takvu električnu i elektroniku opremu potrebno odvajati od drugog otpada. Proizvodi označeni na navedeni način ne smiju se odlažati s običnim otpadom te zajedno s drugim otpadom. Navedeno je kažnivo novčanom kaznom. Oznaka također znači da je oprema stavljena na tržiste nakon 13. kolovoza 2005. Odgovornost je korisniku da koristenu opremu zbrini na mjesto predviđeno za njegovu primjereno obradu. Koristenu opremu također možete predati trgovcu oko ste kupili novi proizvod, ali kolikvije te opreme ne smije biti veća od kupljene uprave iste vrste. Informacije o dostupnom sustavu prikupljanja električne opreme koja otpada možete pronaći na informacijskom putu u trgovini te u uredu lokalne uprave ili općine. Pravilno zbrinjavanje koristene opreme pomaže očuvanju okoliša i zaštiti ljudskog zdravlja!

V vsakem gospodinjstvu se uporablja električna in elektronska oprema, zato potencialno ustvari nevarne odpravke za ljudi in okolje, saj so v opremi prisotne nevarne snovi, mešanice in komponente. Po drugi strani pa je odpadna oprema dragocen material, iz katerega lahko pridobivamo sirovine, kot so baker, kositer, steklo, železo in druge. Simbol prekrivane odpadne zabiljajke, ki je prikazan na opremi, embalaži ali dokumentih, označuje, da je odpadno električno in elektronsko opremo treba odstranjevati ločeno. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno odstranjevati med gospodinjske odpadke, v nasprotnem primeru se takšno odstranjevanje denarno kaznjuje. Oznaka prav tako pomeni, da je ta oprema prilažna na tržišče po 13. avgustu 2005. Uporabnik je odgovoren za predajo odpadne opreme na za to predviđeno zbirališče odpadkov za ustrezno obdelavo. Uporabnik lahko vrne rabljeno opremo prodajalcu, če kupi nov izdelek, vendor kolичina te opreme ne sme biti višja od novo kupljene opreme iste vrste. Vse informacije o razpoložljivih zbirnih sistemih za odpadno električno opremo lahko najdete na informacijski točki v trgovini ali na občinskem uradu. Z ustreznim ravnanjem z odpadno opremo preprečujemo negativne posledice za okolje in zdravje ljudi!

05/2022

#### MONTAŽA / NAMESTITEV



#### OPIS

(HR) Komplet od tri utičnice, s uzmajenjem i zaštitom strujnog kruga, u kombinaciji s USB punjačem (tip A i C) u uvlacičnom kućištu. Na jednom mjestu možete spojiti različite vrste opreme. Utičnica omogućuje napajanje električnih uređaja uz istodobno punjenje do 2 multimedijalnih uređaja. Dizajnirana je za ugradnju u konferencijske stole te radne ploče u redskog i kuhinjskog namještaja. Sadrži izvlačnu ploču s utičnicama, dodatni blok i kabel duljine 1,5 m. Nehrađajući čelik INOX.

(SL) Komplet treh omrežnih vtičnic z ozemljitvijo in zaščito tokovnega tokokroga v kombinaciji z USB-polnilnikom (tipa A in C) v zložljivem ohisu. Na enem mestu lahko priključite različne vrste naprat. Vtičnica omogoča napajanje električnih naprat ob hkratnem polnjenju do dveh multimedijskih naprat. Zasnovano za vgradnjo v konferenčne miže, pisarniško in kuhinjsko pohištvo. Na voljo je dvizna plošča z vtičnicami, dodatnim blokom in 1,5-m kablon. Nerjaveč ječek INOX.

#### MONTAŽA / NAMESTITEV

##### (HR)

1. Uredaj je namijenjen za unutarnje prostore i postavljanje na radnu površinu uredskog i kuhinjskog namještaja.
2. Prije ugradnje uređaja izbušite rupu na površini stola. Promjer otvora treba biti 60 mm (1).
3. Kada je rupa pripremljena, okrenite prsten za montažu ulijeve i uklonite ga.
4. Stavite naponsku žicu i tijelo utičnice u rupu (2).
5. Stavite prsten za montažu kroz naponsku žicu, pričvrstite ga na tijelo utičnice i ispod stola (3).
6. Uključite naponski kabel u utičnicu.

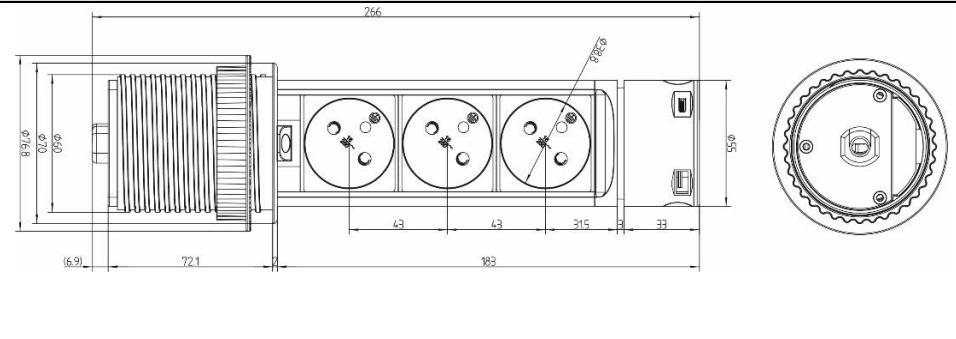
(SL)

- Naprava je namenjena za montažo v notranjih prostorih in neposredno na površino pisarniškega in kuhinjskega pohištva.
- Pred namestitevijo naprave izvršite luknjo v površino kuhinjske ali pisarniške mize. Premer luknje mora biti 60 mm (1).
- Ko je odprtina pripravljena, namestiteveni obroč zavritve v levo in ga odstranite.
- Napajalni kabel v telo vtičnice položite v odprtino (2).
- Namestiteveni obroč povlecite skozi napajalni kabel, ga pritrignite na telo vtičnice in pod mizo (3).
- Napajalni kabel priključite na vtičnico.

**NAČIN RADA / DELOVANJE**

(HR)

- Pritisnite poklopac utičnice (4).
  - Utičica s USB priključcima automatski će se otvoriti na radnoj površini (5).
  - Povucite uredaj prema gore kako biste izvukli utičnice iz radne površine (6).
- (SL)
- Pritisnite pokrov vtičnice (4).
  - Vtičnica s vratim USB samodejno izskoči iz notranjosti namizne plošče (5).
  - Potegnite enoto navzgor, da izvlečete omrežne vtičnice iz namizne plošče (6).

**DIMENZIJE / MERE****Tehnički podaci / Tehnični podatki**

(HR)

- Nazivni napon: 230 V~, 50 Hz  
Maksimalno opterecenje: 3.680 W, 16 A;  
Broj USB ulaza: 2  
(Tip A i tip C)  
Ukupna izlazna snaga USB priključka (A+C priključak): 5.0 V DC 2.4 A (maks. 12.0 W)  
Broj utičnih mesta: 3  
Standard utičnice: Francuski (tip E) – OR-GM-9027, Schuko (tip F) – OR-GM-9027(GS)  
Kabel: H05 VV - F 3 x 1.5 mm<sup>2</sup>  
Stupanj zaštite električne opreme: IP20  
Duljina kabla: 1,5 m  
Neto težina: 0,547 kg  
(SL)
- Nominalna napetost: 230 V~, 50 Hz  
Najveća obremenitev: 3.680 W, 16 A;  
Št. vrat USB: 2  
(vrsta A in C)  
Skupna izhodna moć USB (vrata A in C): 5.0 V DC 2.4 A (najveć 12.0 W)  
Število vtičnic: 3  
Standard vtičnice: Francoski (vrsta E) – OR-GM-9027, Schuko (vrsta F) – OR-GM-9027(GS)  
Kabel: H05VV-F 3 x 1.5 mm<sup>2</sup>  
Začetna stopnja zaštite: IP20  
Dolžina kabla: 1,5 m  
Neto teža: 0,547 kg

Proglašena učinkovitost pod opterećenjem:	Povprečna aktivna učinkovitost	80.2 %
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %):	Učinkovitost pri niski obremenjenosti (10 %)	80.1 %
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja:	Poraba energije brez obremenitve	0,04 W

**Čišćenje i održavanje / ČIŠĆENJE IN VZDRŽEVANJE**

- (HR) Održavanje se smije raditi tek nakon što je isključen izvor napajanja. Čistite samo suhim krpama. Upotreba sredstava za kemijsko čišćenje nije dopuštena. Proizvod ima uzemljivač i sigurnosne poklopce. Prije spajanja utičnika na električnu utičnicu provjerite jesu li mrežni parametri u skladu s tehničkim podacima. Ako je kabel oštecen, odmah ga odspojite iz utičnice na siguran način za korisnika. Nemojte koristiti produžni kabel s oštećenim kabelom. Oštećeni kabel mora zamijeniti kvalificirana osoba.
- (SL) Vzdrževalna dela je treba izvajati le, ko je napajanje izključeno. Čistite samo s suho kropo. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev. Izdelek ima ozemljitveni zatič i varovalo. Pred priključitvijo vtiča v električno vtičnico se prepričajte, da so omrežni parametri skladni s tehničnimi podatki. Če je kabel poškodovan, ga takoj odklopite iz omrežne vtičnice na varen način za uporabnika. Podaljška ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Poškodovan kabel mora zamenjati usposobljena oseba.